

50/2018

## ZMLUVA o umeleckom výkone a udelení licencie

### Článok 1 Zmluvné strany

#### 1.1 Objednávateľ/Nadobúdateľ:

##### **Obec Sučany**

So sídlom: Obecný úrad Sučany, Námestie SNP 31, 038 52 Sučany

Zastúpený: Ing. Vladimír Plžik, starosta obce

/ďalej len objednávateľ/

#### 1.2 Účinkujúci:

##### **Detský folklórny a folklórny súbor Dúbravček**

Vedúci: **Janka Muráňová**

So sídlom: **Plevník – Drienové, 018 26**

/ďalej len účinkujúci/

uzatvárajú podľa ustanovení zákona č. 618/2003 Z.

z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „autorský zákon“) túto zmluvu o vytvorení a použití umeleckého výkonu za nasledovných podmienok:

### Článok 2 Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je úprava vzťahov vznikajúcich pri umeleckom výkone Detského folklórneho a folklórneho súboru Dúbravček na kultúrnom podujatí XIV.ročník Dní Milana Hodžu 23.06.2018 v čase od 15:00 – 16:00 hod. na Námestí SNP v Sučanoch.  
(ďalej len „umelecký výkon“)

### Článok 3 Vytvorenie umeleckého výkonu

3.1 Účinkujúci sa zaväzuje vytvoriť umelecký výkon počas umeleckého host'ovania podľa svojich najlepších schopností v súlade s požiadavkami objednávateľa. Kontaktnou osobou za objednávateľa je Katarína Miháliková, kultúrna referentka.

3.2 Účinkujúci potvrdzuje, že sa mal možnosť v dostatočnom časovom predstihu oboznámiť s podmienkami umeleckého host'ovania.

### Článok 4 Spôsob použitia umeleckého výkonu a udelenie licencie

4.1 Účinkujúci udeľuje licenciu na použitie svojho umeleckého výkonu nasledovným spôsobom:

- a) spojenie s inými umeleckými výkonmi a autorskými dielami
- b) verejné vykonanie
- c) vyhotovenie zvukovo-obrazového záznamu a verejné rozširovanie jeho rozmnoženín na komerčné i nekomerčné účely
- d) sprístupnenie diela v elektronickej forme

4.2 Účinkujúci udeľuje licenciu na dobu neurčitú v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.

4.3 Účinkujúci udeľuje objednávateľovi oprávnenie vykonávať práva k jeho umeleckému

výkonu.

4.4 Účinkujúci udeľuje objednávateľovi oprávnenie udeliť súhlas na použitie umeleckého výkonu v rozsahu udelennej licencie tretej osobe (poskytnutie sublicencie).

#### Článok 5 Odmena

5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že za vytvorenie umeleckého výkonu a za poskytnutie licencie na použitie umeleckého výkonu spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy zaplatí objednávateľ Detskému folklórnemu súboru a folklórnemu súboru Dúbravček odmenu **500,-** € /päťsto eur/.

5.2 Odmena je splatná po vykonaní umeleckého výkonu účinkujúcemu v hotovosti.

5.3 V prípade zrušenia podujatia alebo jeho nekonania sa z dôvodu prekážok na strane účinkujúceho, nemá účinkujúci nárok na odmenu ani na iné plnenie.

5.4. Odmena zahŕňa aj náklady na dopravu účinkujúceho na miesto konania podujatia a späť.

#### Článok 6 Záväzky umelca

Účinkujúci sa zaväzuje:

6.1 Pri vytvorení umeleckého výkonu a v súvislosti s ním rešpektovať organizačné pokyny a splniť všetky ďalšie požiadavky objednávateľa, vrátane dodržiavania pravidiel požiarnej ochrany a bezpečnosti pri práci.

6.2 Vykonať umelecké dielo osobne s náležitou starostlivosťou, a to riadne a včas.

6.3 Bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

6.4 Že bude dodržiavať všetky princípy zákonnosti SR, tak aby umelecké dielo ani žiadna jeho časť nemohla byť vnímaná a považovaná za propagáciu fašizmu, antisemitizmu ap.

6.5 Počas vykonávania nebyť pod vplyvom alkoholu a iných omamných látok, nekonzumovať alebo inak neprijímať omamné látky alebo alkohol počas alebo pred výkonom diela a v priestoroch objednávateľa, nevodiť do priestorov objednávateľa návštevy, zvieratá, nefajčiť a nenarábať s ohňom.

6.6 Udržiavať čistotu a poriadok v priestoroch objednávateľa.

6.7 Účinkujúci vyhlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy nemá záväzky spadajúce do doby vytvárania umeleckého výkonu, ktoré by mu bránili v jej plnení.

#### Článok 7 Záväzky objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje:

7.1 Vytvoriť na vlastné náklady všetky potrebné predpoklady pre dohodnuté umelecké hosťovanie, poskytnúť účinkujúcemu potrebnú súčinnosť.

7.2 Bez zbytočného odkladu oznámiť účinkujúcemu akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

#### Článok 8 Doba trvania zmluvy

8.1 Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.

8.2 Zmluvu možno ukončiť dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo okamžitým zrušením.

8.3 Okamžite môže zrušiť zmluvu ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak druhá zmluvná strana zvlášť hrubým spôsobom porušuje dohodnuté podmienky zmluvy alebo ich obchádza.

#### Článok 9 Záverečné ustanovenia

9.1 Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.

9.2 Všetky ďalšie práva a povinnosti vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu sa riadia ustanoveniami autorského zákona a predpismi na vec sa vzťahujúce.

9.3 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.

9.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli a tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

9.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v deň nasledujúci po dni, v ktorom bola zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

V Sučanoch dňa ..  
za Obec Sučany

Meno a priezvisko: Ing. Vladimír Plžik.  
Funkcia: starosta obce

V Sučanoch dňa ..  
za **Detský folklórny a folklórny súbor  
Dúbravček**

Meno a priezvisko: Janka Muráňová  
Funkcia: vedúca súboru

Podpis:.. ..

Podpis:.. ..